

教育部「以本土語言標注臺灣地名計畫」(1)：鐵路

號次	業者代碼	國語	閩南語				客語		
			第一優勢腔	建議漢字	第二優勢腔	說明	四縣腔	建議漢字	說明
臺灣鐵路管理局									
縱貫線(北段)									
1	0900	基隆	Ke-lâng	鷄籠	Kue-lâng		gi' lung˘		
2	0910	三坑	Sann-khenn-á	三坑仔	Sann-khinn-á	現行播音（以下簡作現）：Sam-khenn。經田野調查（以下簡作田調）修正。	sam' hang'		
3	0920	八堵	Peh-tóo		Pueh-tóo		bad' du`		
4	0930	七堵	Tshit-tóo				qid' du`		
5	0940	百福	Pah-hok				bag' fug'		
6	0950	五堵	Gōo-tóo				ng' du`		
7	0960	汐止	Sik-tsí			當地唸作 Sip-tsí 或 Sit-tsí。	xib zii`		現：xid` zii`
8	0970	汐科	Sik-kho		(Sik-kho)	現：首字未變調。	xib ko'		現：xid` ko'
9	0980	南港	Lâm-káng		(Lâm-káng)		nam˘ gong`		
10	0990	松山	Siông-san		(Siông-san)		qiung˘ san'		
11	1000	臺北	Tâi-pak		(Tâi-pak)		toi˘ bed`		
12	1010	萬華	Báng-kah	艋舺		採現。	van fa˘		
13	1020	板橋	Pang-kiô	枋橋	(Pang-kiô)	採現。	biong' kieu˘	枋橋	
14	1030	浮洲	Phû-tsiu-á	浮洲仔	(Phû-tsiu-á)	現：Phû-tsiu。經田調修正。	feu˘ zu'		
15	1040	樹林	Tshiū-nâ-á	樹林仔		採現。	su lim˘		
16	1050	南樹林	Lâm-tshiū-nâ		(Lâm-tshiū-nâ)	採現。	nam˘ su lim˘		
17	1060	山佳	Suann-á-kha	山仔跤	(Suann-á-kha)	採現。	san' ga'		
18	1070	鶯歌	Ing-ko		(Ing-ko)		en' go'		
19	1080	桃園	Thô-hêng		(Thô-hêng)		to˘ ien˘		
20	1090	內壢	Lâi-lik		(Lâi-lik)	現：Lâi-lik <sub>33</sub> 。	nui lag`		現：nui lag
21	1100	中壢	Tiong-lik		(Tiong-lik)	現：Tiong-lik <sub>33</sub> 。	zung' lag`		
22	1110	埔心	Poo-sim				pu' xim'		現：bu˘ xim'
23	1120	楊梅	Iûnn-muî		(Iûnn-muî)	教典又收錄 Iûnn-buê。	iong˘ moi˘		
24	1130	富岡	Hù-kong				fu gong'		
25	1140	新富	Sin-hù				xin' fu		
26	1150	北湖	Pak-ôo				bed' fu˘		現：bed` fu
27	1160	湖口	Ôo-kháu		(Ôo-kháu)		fu˘ kieu`		
28	1170	新豐	Sin-hong				xin' fung'		
29	1180	竹北	Tik-pak				zug` bed`		
30	1190	北新竹	Pak-sin-tik				bed' xin' zug`		
31	1210	新竹	Sin-tik				xin' zug`		
32	1220	三姓橋	Sam-sìng-kiô		(Sam-sìng-kiô)		sam' xiang kieu˘		
33	1230	香山	Hiong-san			又唸作 Hiang-san（漳）。	hiong' san'		
34	1240	崎頂	Kiā-tíng				gia dang`		

35	<b>1250</b>	竹南	Tik-lâm				zug` namˇ		
海岸線									
36	<b>2110</b>	談文	Tām-bûn-ôo	淡文湖	(Tām-bûn-ôo)	現：Tam-bûn，唯門牌仍作舊稱；田調採集俗稱「淡文湖仔」（Tām-bûn-ôo-á）。	tamˇ vunˇ		
37	<b>2120</b>	大山	Tuā-suann-kha	大山跤		現：Tāi-san。	tai san´		
38	<b>2130</b>	後龍	Āu-lâng	後壠		採現。	heu lungˇ	後壠	
39	<b>2140</b>	龍港	Lîng-káng		(Lîng-káng)	現：Liông-káng，依田調更正 <sup>1</sup> ；另站旁聯港派出所疑為 lîng 之轉音：ing>eng>ian。	liungˇ gong`		
40	<b>2150</b>	白沙屯	Pèh-sua-tun	白沙墩		現：Pèh-sua-tûn。	pag sa´ doi´	白沙堆	現：pag saˇ tun´。
41	<b>2160</b>	新埔	Sin-poo				xin´ pu´		現：xinˇ bu´
42	<b>2170</b>	通霄	Thong-siau				tung´ seu´		
43	<b>2180</b>	苑裡	Uán-lí				van´ liˇ		現：van li´、太魯閣：van´ liˇ
44	<b>2190</b>	日南	Jit-lâm		Lit-lâm		ngid` namˇ		
45	<b>2200</b>	大甲	Tāi-kah			現：Tai-kah。	tai gab`		
46	<b>2210</b>	臺中港	Tâi-tiong-káng		(Tâi-tiong-káng)	當地地名實為 Kah-lâm（甲南）。	toiˇ zung´ gong`		
47	<b>2220</b>	清水	Tshing-tsuí			80 歲層又唸作 Tshing-suí，現罕用。	qin´ sui`		
48	<b>2230</b>	沙鹿	Sua-lak	沙轆			sa´ lug		
49	<b>2240</b>	龍井	Liông-tsén̄n		Liông-tsín̄n	現：Liông <sup>33</sup> -tsín̄n；當地又唸作 Lîng-tsín̄n，源自龍目井。	liungˇ jiang`		
50	<b>2250</b>	大肚	Tuā-tōo				tai du`		
51	<b>2260</b>	追分	Tui-hun			源自日語「追い分け」，意指分歧點。	zui´ fun´		現：duiˇ fun´，改採文讀 zui´。
縱貫線(南段)									
52	<b>3360</b>	彰化	Tsiong-huà			當地偏漳腔又唸作 Tsiang-huà。	zong´ fa		
53	<b>3370</b>	花壇	Hue-tuân̄n				fa´ tanˇ		
54	<b>3380</b>	大村	Tāi-tshuan			現：Tuā-tsng（大庄）；唯站址位於大村鄉過溝村蓮花池，偏離市區，故仍採鄉名。	tai cun´		
55	<b>3390</b>	員林	Uân-lîm		(Uân-lîm)		ienˇ limˇ		
56	<b>3400</b>	永靖	Íng-tsîng			永靖腔老派唸作 Éng-tsēng、新派 Én-tsēn。	iun` qin		
57	<b>3410</b>	社頭	Siā-thâu				sa teuˇ		
58	<b>3420</b>	田中	Tiân-tiong		(Tiân-tiong)	昔稱 Tshân-tiong-ng（田中央）。	tienˇ zung´		
59	<b>3430</b>	二水	Jī-tsuí		Lī-tsuí	現：Lī-tsuí。	ngi sui`		
60	<b>3450</b>	林內	Nâ-lāi		(Nâ-lāi)		limˇ nui		
61	<b>3460</b>	石榴	Siáh-liû-pan	石榴班	(Siáh-liû-pan)	現：Siáh-liû；斗六市區「石」唸 Tsiòh-liû-pan，《臺灣堡圖》及石榴自稱均為 Siáh-liû-pan。	sag liuˇ		現：sag liu´
62	<b>3470</b>	斗六	Táu-lák		(Táu-lák)	現：Táu-lák <sup>33</sup> 。	deu` liug`		
63	<b>3480</b>	斗南	Táu-lâm				deu` namˇ		
64	<b>3490</b>	石龜	Tsiòh-ku-khe	石龜溪	Tsiòh-ku-khue	現：Tsiòh-ku。石龜溪現分屬石龜、石溪 2 里，站址實位於後者，故取舊名。	sag gui´		
65	<b>4050</b>	大林	Tuā-nâ				tai limˇ		

<sup>1</sup> 經田調發現龍港車站位於後龍鎮龍津里，「龍」3 字發音均不同。

66	<b>4060</b>	民雄	Bîn-hiông		Bîn-iông	現：Bîn <sub>33</sub> -iông。	min̍ hiung̍		
67	<b>4070</b>	嘉北	Ka-pak				ga´ bed`		
68	<b>4080</b>	嘉義	Ka-gī				ga´ ngi		
69	<b>4090</b>	水上	Tsuí-siông			又唸作 Tsuí-siāng(漳)。	sui` song		
70	<b>4100</b>	南靖	Lâm-tsīng		(Lâm-tsīng)		nam̍ qin		現：nam̍ jin
71	<b>4110</b>	後壁	Āu-piah				heu biag`		
72	<b>4120</b>	新營	Sin-iānn				xin´ iang̍		
73	<b>4130</b>	柳營	Liú-iānn				liu` iang̍		現：liu`iang̍；「柳」liu`/liu´發音皆有。
74	<b>4140</b>	林鳳營	Lîm-hông-iānn		(Lîm-hông-iānn)		lim̍ fung iang̍		
75	<b>4150</b>	隆田	Liông-tiân		(Liông-tiân)	播音原誤作 Liông-tshân，現已修正。	lung̍ tien̍		
76	<b>4160</b>	拔林	Pát-á-nâ	拔仔林		播音原誤作 Puát-nâ，現已修正。	bad e` na̍	枋仔林	現：bad lim̍。
77	<b>4170</b>	善化	Siān-huà				san fa		
78	<b>4180</b>	南科	Lâm-kho		(Lâm-kho)		nam̍ ko´		
79	<b>4190</b>	新市	Sin-tshī				xin´ sii		
80	<b>4200</b>	永康	Íng-khong				iun` kong´		
81	<b>4210</b>	大橋	Tuā-kiô		(Tuā-kiô)		tai kieu̍		
82	<b>4220</b>	臺南	Tâi-lâm		(Tâi-lâm)		toi̍ nam̍		
83	<b>4240</b>	南臺南	Lâm-tâi-lâm		(Lâm-tâi-lâm)		nam̍ toi̍ nam̍		
84	<b>4250</b>	保安	Pó-an		(Pó-an)		bo` on´		
85	<b>4260</b>	仁德	Jîn-tik		Lîn-tik	當地混合腔又唸作 Lîn <sub>33</sub> -tik。	in̍ ded`		
86	<b>4270</b>	中洲	Tiong-tsiu				zung´ zu´		
87	<b>4290</b>	大湖	Tuā-ôo				tai fu̍		
88	<b>4300</b>	路竹	Lōo-tik				lu zug`		現：lug zug`
89	<b>4310</b>	岡山	Kong-san				gong´ san´		
90	<b>4320</b>	橋頭	Kiô-á-thâu	橋仔頭	(Kiô-á-thâu)	現：Kiô-á-thâu、Kiô-thâu 混用。	kieu̍ teu̍		
91	<b>4330</b>	楠梓	Lâm-á-khenn	楠仔坑	Lâm-á-khinn	採現。	nam̍ zii`		
92	<b>4340</b>	新左營	Sin-tsó-iānn		(Sin-tsó-iānn)		xin´ zo` iang̍		
93	<b>4350</b>	左營(舊城)	Tsó-iānn (Kū-siānn)		(Tsó-iānn (Kū-siānn))		zo` iang̍ (kiu sang̍ )		
94	<b>4360</b>	內惟	Lāi-uī	內圍			nui vi̍	內圍	
95	<b>4370</b>	美術館	Bí-sút-kuán				mi´ sud gon`		
96	<b>4380</b>	鼓山	Kóo-san				gu` san´		
97	<b>4390</b>	三塊厝	Sann-tè-tshù				sam´ kuai vug`	三塊屋	現：sam̍ kui vug`；比照六塊厝統一譯法。
98	<b>4400</b>	高雄	Ko-hiông		Ko-iông	現：Ko <sub>33</sub> -iông。	go´ hiung̍		
臺中線									
99	<b>3140</b>	造橋	Tsō-kiô		(Tsō-kiô)		co kieu̍		
100	<b>3150</b>	豐富	Hong-hù				fung´ fu		
101	<b>3160</b>	苗栗	Biâu-lik		(Biâu-lik)	現：Miâu-lik。採 biâu 係因教典採為正讀，而 miâu 列為又音。	meu̍ lid		
102	<b>3170</b>	南勢	Lâm-sì		(Lâm-sì)		nam̍ sii		
103	<b>3180</b>	銅鑼	Tâng-lô		(Tâng-lô)		tung̍ lo̍		

104	<b>3190</b>	三義	Sam-gī				sam´ ngi		舊稱三叉(sam´ ca´)，當地及客語台仍偶聞此一說法。
105	<b>3192</b>	勝興	Sìng-hìng				siin hin´		
106	<b>3193</b>	龍騰	Liông-thîng		(Liông-thîng)		liungˇ tenˇ(ngˇ tenˇ piangˇ)	龍藤(魚藤坪)	舊名魚藤坪，當地人仍保有此說法。
107	<b>3210</b>	泰安	Thài-an				tai on´		
108	<b>3220</b>	后里	Āu-lí	後里			heu li´		
109	<b>3230</b>	豐原	Hong-guân				fung´ ngienˇ		
110	<b>3240</b>	栗林	Ka-lát-nâ	校栗林		現：Lik-lîm（文讀），取自里名；唯公車站牌、在地居民均稱「校栗林」。	lid limˇ		又唸：gau` lid limˇ（校栗林）。
111	<b>3250</b>	潭子	Thâm-tsú		(Thâm-tsú)	舊稱 Thâm-á-kênn（潭仔墘），教典有收。	tamˇ zii`		現：tab`zii`
112	<b>3260</b>	頭家厝	Thâu-ke-tshù		(Thâu-ke-tshù)		teu` ga´ vug`	頭家屋	
113	<b>3270</b>	松竹	Siông-tik		(Siông-tik)		qiungˇ zug`		
114	<b>3280</b>	太原	Thài-guân				tai ngienˇ		
115	<b>3290</b>	精武	Tsing-bú				jín´ vu`		
116	<b>3300</b>	臺中	Tâi-tiong		(Tâi-tiong)		toiˇ zung´		
117	<b>3310</b>	五權	Ngóo-khuân		Ngóo-kuân		ng` kienˇ		
118	<b>3320</b>	大慶	Tâi-khìng				tai kin		
119	<b>3330</b>	烏日	Oo-jít		Oo-lit	現：Oo-lit <sub>33</sub> 。	vu´ ngid`		
120	<b>3340</b>	新烏日	Sin-oo-jít		Sin-oo-lit		xin´ vu´ ngid`		
121	<b>3350</b>	成功	Sîng-kong		(Sîng-kong)		siinˇ gung´		
屏東線									
122	<b>4410</b>	民族	Bîn-tsók		(Bîn-tsók)		minˇ cug		
123	<b>4420</b>	科工館	Kho-kang-kuán		(Kho-kang-kuán)		ko´ gung´ gon`		
124	<b>4430</b>	正義	Tsing-gī				ziin ngi		
125	<b>4440</b>	鳳山	Hōng-suann				fung san´		
126	<b>4450</b>	後庄	Āu-tsng				heu zong´		
127	<b>4460</b>	九曲堂	Kiú-khiok-tông			俗唸作 Kiú-kok-tông	giu` kiug` tongˇ		
128	<b>4470</b>	六塊厝	Lák-tè-tshù				liug` kuai vug`	六塊屋	現：liug` de vug`（六埕屋）。經調查當地存在「kuai cu」、「de vug`」、「kuai vug`」等對譯。經諮詢工作委員、參考客語台及文獻 <sup>2</sup> 決定統一為「kuai vug`」。
129	<b>5000</b>	屏東	Pîn-tong		(Pîn-tong)		pinˇ dung´		
130	<b>5010</b>	歸來	Kui-lâi				gui´ loiˇ		
131	<b>5020</b>	麟洛	Lîn-lòk		(Lîn-lòk)	現：Lîn-lòk <sub>33</sub> 。	linˇ log		
132	<b>5030</b>	西勢	Sai-sì				xi´ sii		
133	<b>5040</b>	竹田	Tik-tshân				zug` tienˇ		
134	<b>5050</b>	潮州	Tiô-tsiu		(Tiô-tsiu)		ceuˇ zu´		
135	<b>5060</b>	崁頂	Khàm-tíng			現：Kham <sub>55</sub> ting <sub>51</sub> 。	kam dang`		
136	<b>5070</b>	南州	Lâm-tsiu		(Lâm-tsiu)		namˇ zu´		

<sup>2</sup> 參考文獻：邱坤玉《退時》。收錄於 105 年教育部「全國語文競賽－客家語朗讀文章」。

137	<b>5080</b>	鎮安	Tîn-an				ziin` on´		現：ziin on´。
138	<b>5090</b>	林邊	Nâ-á-pinn	林仔邊			limˇ bien´		
139	<b>5100</b>	佳冬	Ka-tang	茄冬			ga´ dung´		
140	<b>5110</b>	東海	Tang-hái				dung´ hoi`		
141	<b>5120</b>	枋寮	Pang-liâu				biong´ liauˇ		
宜蘭線									
142	<b>7390</b>	暖暖	Luán-luán				non´ non´		
143	<b>7380</b>	四腳亭	Sì-kha-tîng	四跤亭			xi giog` tinˇ		
144	<b>7360</b>	瑞芳	Suī-hong				sui fong´		
145	<b>7350</b>	猴硐	Kâu-tōng-á	猴洞仔	(Kâu-tōng-á)	又唸作 Kâu-tōng。	heuˇ tung	猴洞	
146	<b>7330</b>	三貂嶺	Sam-tiau-niá				sam´ diau´ liang´		
147	<b>7320</b>	牡丹	Bóo-tan				meu` dan´		現：meu dan´
148	<b>7310</b>	雙溪	Siang-khe		Siang-khue		sung´ hai´		
149	<b>7300</b>	貢寮	Không-á-liâu	槓仔寮		教典又標注為 Không-á-liâu。	gung liauˇ		
150	<b>7290</b>	福隆	Hok-liông				fug` lungˇ		
151	<b>7280</b>	石城	Tsiòh-siânn-á	石城仔	(Tsiòh-siânn-á)	現：Tsiòh-siânn。	sag sangˇ		
152	<b>7270</b>	大里	Tâi-lí				tai li´		
153	<b>7260</b>	大溪	Tuā-khe		Tuā-khue	現：Tâi-khe。	tai hai´		
154	<b>7250</b>	龜山	Ku-suann				gui´ san´		
155	<b>7240</b>	外澳	Guā-ò		(Guā-ò)		ngoi o		
156	<b>7230</b>	頭城	Thâu-siânn		(Thâu-siânn)		teuˇ sangˇ		
157	<b>7220</b>	頂埔	Tíng-poo				dang` pu´		現：dang` bu´
158	<b>7210</b>	礁溪	Ta-khe	焦溪	Ta-khue		zeu´ hai´		
159	<b>7200</b>	四城	Sì-siânn				xi sangˇ		
160	<b>7190</b>	宜蘭	Gî-lân		(Gî-lân)		ngiˇ lanˇ		
161	<b>7180</b>	二結	Jī-kiat		Lī-kiat	現：Lī-kiat。	ngi gied`		
162	<b>7170</b>	中里	Tiong-lí				zung´ li´		
163	<b>7160</b>	羅東	Lô-tong		(Lô-tong)	現：Lô <sub>11</sub> -tong。	loˇ dung´		
164	<b>7150</b>	冬山	Tang-suann			舊稱 Tang-kue-suann（冬瓜山）已不常用。	dung´ san´		
165	<b>7140</b>	新馬	Sin-má			現：Sin-bé；本站實為新城（Sin-siânn）與馬賽（Má-sài）二庄之合稱。	xin´ ma´		
166	<b>7130</b>	蘇澳新站	Soo-ò-sin-tsām		(Soo-ò-sin-tsām)		su´ o xin´ zam		
167	<b>7120</b>	蘇澳	Soo-ò		(Soo-ò)	俗唸作 So-ò。	su´ o		
北迴線									
168	<b>7110</b>	永樂	Íng-lòk		(Íng-lòk)		iun` log		
169	<b>7100</b>	東澳	Tang-ò		(Tang-ò)		dung´ o		
170	<b>7090</b>	南澳	Lâm-ò		(Lâm-ò)		namˇ o		
171	<b>7080</b>	武塔	Bú-thah				vu` tab`		
172	<b>7070</b>	漢本	Hàn-pún				hon bun`		
173	<b>7060</b>	和平	Hô-pîng		(Hô-pîng)		foˇ pinˇ		
174	<b>7050</b>	和仁	Hô-jîn		Hô-lîn		foˇ inˇ		

175	<b>7040</b>	崇德	Tsông-tik		(Tsông-tik)		cungˇ ded`		
176	<b>7030</b>	新城 (太魯閣)	Sin-siânn (Thāi-lóo-kooh)			「太魯閣」又依日語タロコ唸作 Tha-lóo-koh；戰前白話字文獻作 Tāi-ló-koh。	xin´ sangˇ (tai lu´ gog` )		
177	<b>7020</b>	景美	Kíng-bí				gin` mi´		
178	<b>7010</b>	北埔	Pak-poo				bed` pu´		
179	<b>7000</b>	花蓮	Hua-liân			原稱 Hue-liân-káng(花蓮港)，戰後定名花蓮後漸變為文讀音；俗唸作 Hua-lian。	fa´ lienˇ		
臺東線									
180	<b>6250</b>	吉安	Kiat-an				gid` on´		
181	<b>6240</b>	志學	Tsì-hák		(Tsì-hák)	現：Tsì-hák <sub>33</sub> 。	zii hog		
182	<b>6230</b>	平和	Pîng-hô		(Pîng-hô)		piangˇ foˇ		
183	<b>6220</b>	壽豐	Siū-hong				su fung´		
184	<b>6210</b>	豐田	Hong-tiân				fung´ tienˇ		
185	<b>6200</b>	林榮新光	Lîm-îng Sin-kong		(Lîm-îng Sin-kong)		limˇ iungˇ xin´ gong´		
186	<b>6190</b>	南平	Lâm-pîng	南片	(Lâm-pîng)		namˇ pinˇ		
187	<b>6180</b>	鳳林	Hōng-lîm				fung limˇ		
188	<b>6170</b>	萬榮	Bân-îng				van iungˇ		
189	<b>6160</b>	光復	Kong-hók		(Kong-hók)		gong´ fug		
190	<b>6150</b>	大富	Tāi-hô	大和	(Tāi-hô)	現：Tuā-hù；今依田調及教典修正。阿美族語播音亦唸稱 Yamato（日語：大和）。	tai foˇ	大和	現：tai fu；此地原為日治設立之大和村，現分為大富、大豐 2 村。
191	<b>6140</b>	富源	Hù-guân				fu ngienˇ		
192	<b>6130</b>	瑞穗	Tsuí-bué	水尾	Tsuí-bé	亦存在書面語文讀說法 Sūi-hūi，唯罕用。	sui` mi´	水尾	現：sui fi、sui sui(太魯閣自強號)
193	<b>6120</b>	三民	Sam-bîn				sam´ minˇ		
194	<b>6110</b>	玉里	Giók-lí				ngiug li´		
195	<b>6100</b>	東里	Tong-lí			現：Tang-lí；經白話字文獻及田調修正。	dung´ li´		
196	<b>6090</b>	東竹	Tang-tik			當地自稱「竹田」（Tik-tshân）。東竹係臺鐵為區別屏東線竹田而新造之站名。發音經白話字文獻及參考現行播音而定案。	dung´ zug`		當地自稱「竹田」（zug` tienˇ）。東竹係臺鐵為區別屏東線竹田而新造之站名。
197	<b>6080</b>	富里	Hù-lí				fu li´		
198	<b>6070</b>	池上	Tî-siōng		(Tî-siōng)		ciîˇ song		
199	<b>6060</b>	海端	Hái-tuan				hoi` don´		
200	<b>6050</b>	關山	Kuan-san				guan´ san´		
201	<b>6040</b>	瑞和	Suī-hô		(Suī-hô)		sui foˇ		
202	<b>6030</b>	瑞源	Suī-guân				sui ngienˇ		
203	<b>6020</b>	鹿野	Lók-íá				lug ia´		
204	<b>6010</b>	山里	San-lí				san´ li´		
205	<b>6000</b>	臺東	Tâi-tang		(Tâi-tang)		toiˇ dung´		
南迴線									
206	<b>5130</b>	加祿	Ka-lòk		(Ka-lòk)	現：Ka-lòk <sub>33</sub> 。	ga´ lug`		現：ga´ lug
207	<b>5140</b>	內獅	Lāi-sai				nui sii´		
208	<b>5160</b>	枋山	Pang-suann	崩山			biong´ san´		

209	<b>5190</b>	大武	Tāi-bú				tai vu`		
210	<b>5200</b>	瀧溪	Liông-khe		Liông-khue	現：Long <sub>55</sub> khe <sub>55</sub> 。	liungˇ hai´		
211	<b>5210</b>	金崙	Kim-lūn			現行播音唸作 Kim-lūn、教典作 Kim-lun，經調查排灣族 Kanadun 部落，音近舊譯「𧄡仔崙」（Kan-á-lūn），故取 lūn 音。	gim´ lunˇ		日治末期時以日語諧音之「金」替代「𧄡仔」，故得今名。
212	<b>5220</b>	太麻里	Thài-mâ-lí		(Thài-mâ-lí)	又唸 Thài-muâ-lí；古名「大猫狸」，猫 bâ、麻 mâ 音近，故取 mâ 音。	tai maˇ li´		
213	<b>5230</b>	知本	Ti-pún				di´ bun`		現：di´ bun`
214	<b>5240</b>	康樂	Khong-lòk		(Khong-lòk)		kong´ log		
深澳、平溪線									
215	<b>7361</b>	海科館	Hái-kho-kuán		(Hái-kho-kuán)		hoi` ko´ gon`		
216	<b>7362</b>	八斗子	Peh-táu-á	八斗仔	Pueh-táu-á		bad` deu` e`	八斗仔	
217	<b>7331</b>	大華	Tāi-huâ				tai faˇ		
218	<b>7332</b>	十分	Tsáp-hūn	十份			siib fun	十份	
219	<b>7333</b>	望古	Bōng-kóo	墓古		教典現有 Bāng-kóo 應予以移除。	mong gu`		
220	<b>7334</b>	嶺腳	Niá-kha	嶺跤			liang´ giog`		
221	<b>7335</b>	平溪	Pîng-khe		Pîng-khue	當地又唸作 Pîng-khue/khere、Pînn-khue。	piangˇ hai´		
222	<b>7336</b>	菁桐	Tshing-tông			原稱 Tshinn-tông <sub>11</sub> -khinn，漳腔居民稱之 Tshenn-tông <sub>33</sub> -khenn。經調查當地 60 歲層 Tshinn 已改讀 Tshing。且因 tshing 音無漳泉腔之分別，故取之。	qiang´ tungˇ		
內灣、六家線									
223	<b>1191</b>	千甲	Tshian-kah				qien´ gab`		
224	<b>1192</b>	新莊	Sin-tsng-á	新庄仔		現：Sin-tsng；聚落名「新庄仔」，路、里名「新莊」。	xin´ zong´		
225	<b>1193</b>	竹中	Tik-tiong				zug` zung´		
226	<b>1201</b>	上員	Siōng-guân			新竹當地帶有 g-輔音。因教典將 guân 列為「員 <sup>ㄩㄢˊ</sup> 」之又讀，故保留之，不轉為 uân；站名源自里名，聚落稱 Siōng-înn-suann。	song ienˇ		
227	<b>1202</b>	榮華	Îng-huâ		(Îng-huâ)		iungˇ faˇ		
228	<b>1203</b>	竹東	Tik-tang				zug` dung´		
229	<b>1204</b>	橫山	Huâinn-suann		Huînn-suann		vangˇ san´		
230	<b>1205</b>	九讚頭	Káu-tsàn-thâu	校欖頭、九欖頭			gieu` zan´ teuˇ	枸欖頭	當地海陸腔發音為：gieu´ zan` teu
231	<b>1206</b>	合興	Háp-hing				hab hin´		
232	<b>1207</b>	富貴(南河)	Hù-kuì (Lâm-hô)		(Hù-kuì (Lâm-hô))		fu gui (namˇ hoˇ)		
233	<b>1208</b>	內灣	Lāi-uan				nui vanˇ		
234	<b>1194</b>	六家	Lák-ka				liug` ga´		
集集線									
235	<b>3431</b>	源泉	Guân-tsuânn		(Guân-tsuânn)		ngienˇ qienˇ		
236	<b>3432</b>	濁水	Lô-tsuí		(Lô-tsuí)		cug sui`		
237	<b>3433</b>	龍泉	Liông-tsuânn		(Liông-tsuânn)		liungˇ qienˇ		

238	<b>3434</b>	集集	Tsip-tsip		(Tsip-tsip)	當地又唸 Tsih-tsip。	xib xib		
239	<b>3435</b>	水里	Tsuí-lí				sui` lí´		
240	<b>3436</b>	車埕	Tshia-tiânn				ca´ tangˇ		
沙崙線									
241	<b>4271</b>	長榮大學	Tióng-îng Tâi-hák		(Tióng-îng Tâi-hák)	以白話字文獻定音，又唸作 Tiông-îng、俗唸作 Tńg-îng；地名大潭(Tuā-thâm)。	congˇ iungˇ tai hog		
242	<b>4272</b>	沙崙	Sua-lûn			現：Sua-lûn，可能受國語影響；今採田調沙崙里當地杞舍聚落居民說法。	sa´ lunˇ		
林務局（阿里山森林鐵路、烏來台車、蹦蹦車）									
243	<b>9000</b>	嘉義	Ka-gī				ga´ ngi		
244	<b>9010</b>	北門	Pak-mńg				bed` munˇ		
245	<b>9020</b>	鹿滿(鹿麻產)	Lók-muâ-sán	鹿麻產	(Lók-muâ-sán)	又唸作 Lók-buán。	lug man´	鹿滿	
246	<b>9030</b>	竹崎	Tik-kiā				zug` gia		
247	<b>9040</b>	木屐寮	Bák-kiáh-liâu				mug` kiag liauˇ		
248	<b>9050</b>	樟腦寮	Tsiunn-nóo-liâu			又唸作 Tsiunn-ló-liâu、Tsiunn-náu-liâu。	zong´ no` liauˇ		
249	<b>9060</b>	獨立山	Tòk-lip-suann				tug lib san´		
250	<b>9070</b>	梨園寮	Lê-hńg-liâu	犁園寮	Luê-hńg-liâu	田調亦採集合音唸法 Lîng-liâu。	li` ienˇ liauˇ		
251	<b>9080</b>	交力坪	Ka-lát-pênn		Ka-lát-pînn	教典作 Ka/Kau-lik-pênn，語源應同栗林。	gau` lid piangˇ	校栗坪	
252	<b>9090</b>	水社寮	Tsuí-tshia-liâu	水車寮		教典依字面作 Tsuí-siā-liâu。	sui` sa liauˇ		
253	<b>9100</b>	奮起湖	Pùn-ki-ôo	畚箕湖			bun gi´ fuˇ	畚箕湖	
254	<b>9110</b>	多林	To-lîm		(To-lîm)		do´ limˇ		
255	<b>9120</b>	十字路	Sip-jī-lôo		Sip-lī-lôo		siib sii lu		
256	<b>9130</b>	屏東那	Hē-sian-ná			可能源自原住民族語，教典作 Hè-sen-ná。	pinˇ za´ na		
257	<b>9140</b>	二萬平	Jī-bân-pîng		Lī-bân-pîng		ngi van pinˇ		
258	<b>9150</b>	神木	Sîn-bòk		(Sîn-bòk)		siinˇ mug`		
259	<b>9160</b>	阿里山	A-lí-san				a´ li´ san´		
260	<b>9170</b>	沼平	Tsau-pîng			教典作 Kū-tsām(舊站)；又唸 Tsiau-phîng。	zeu´ pinˇ		
261	<b>9200</b>	對高岳	Tuì-ko-gák		(Tuì-ko-gák)		dui go´ ngog		
262	<b>9210</b>	祝山	Tsiok-suann				zug` san´		
<b>263</b>		烏來	U-lai				vu´ loiˇ		
<b>264</b>		瀑布	Kuân-tsuí	懸水	(Kuân-tsuí)	為當地約定成俗之別稱，發音採自田調及《烏來鄉志》。	sui` cungˇ	水沖	
<b>265</b>		太平山	Thài-pîng-suann		(Thài-pîng-suann)		tai pinˇ san´		
<b>266</b>		茂興	Bôo-hing				meu hin´		
臺灣糖業									
<b>267</b>		溪湖	Khe-ôo		Khue-ôo		hai´ fuˇ		
<b>268</b>		濁水	Lô-tsuí		(Lô-tsuí)		cug sui`		
<b>269</b>		蒜頭	Suàn-thâu				son teuˇ		
<b>270</b>		蔗埕	Tsià-tiânn				za tangˇ		
		新營	Sin-iânn			請參見號次 72	xin´ iangˇ		請參見號次 72
<b>271</b>		中興	Tiong-hing				zung´ hin´		



272		八老爺	Peh-lāu-iâ		Pueh-lāu-iâ		bad` lo` iaˇ		
273		烏樹林	Oo-tshiū-nâ				vu´ su naˇ		
274		新頂埤	Sin-tíng-pi				xin´ dang` bi´	新頂陂	
275		內埤	Lāi-tiânn				nui tangˇ		
		橋頭糖廠	Kiô-á-thâu Thng-Tshiúnn	橋仔頭糖廠		請參見捷運號次 170	kieuˇ teuˇ tongˇ cong`		請參見捷運號次 170
276		花卉中心	Hue-huī Tiong-sim				fa´ fī zung´ xim´		
預定新站及裁撤站									
277		六堵	Lák-tóo			基隆輕軌預定車站。	liug` du`		基隆輕軌預定車站。
278		北五堵	Pak-gōo-tóo			基隆輕軌預定車站。	bed` ng` du`		基隆輕軌預定車站。
279		樟樹灣	Tsiunn-tshiū-uan			基隆輕軌預定車站。	zong´ su vanˇ		基隆輕軌預定車站。
280		鳳鳴	Hōng-bîng			108 年進行臨時站新建工程。	fung minˇ		108 年進行臨時站新建工程。
281		林森	Lîm-sim		(Lîm-sim)	臺南鐵路地下化預定車站，施工中。	limˇ sem´		臺南鐵路地下化預定車站，施工中。
282		武荖坑	But-á-khenn	魴仔坑？	But-á-khinn	原新馬車站北遷後候選新站名。	vu` lo` hang´		原新馬車站北遷後候選新站名。
283		月美	Guéh-bâi	月眉	Géh-bâi	裁撤站，但教典仍收錄。	ngied mi´		
284		古莊	Kóo-tsng			裁撤站，但教典仍收錄。	gu` zong´		
285		多良	To-liông		(To-liông)	裁撤站，但教典仍收錄。	do´ liongˇ		
286		第一分道	Tē-it Hun-tō		(Tē-it Hun-tō)	裁撤站，但教典仍收錄。	ti id` fun´ to		